

每本實售二角

中華民國十七年十月九日

豐華輪船準于八月十六日由仰光檳城吉隆抵叻十七日往香港汕頭厦門

其銀短期可向本行面商蒙 僑胞通融極其
 歡迎茲將本行資本職員及分行代理處列左
▲資本
 原定 二〇〇〇〇元
 已出 一〇〇〇〇元
 先收 五二五〇元
 股本 五二五〇元
 實收 五二五〇元
 餘積 一三〇〇〇元
▲總行新嘉坡
 董事部
 林義順(主席) 陳嘉庚 黃兆珪 廖正興
 邱國光(總理) 陳先慈 鍾水坤 邱國光
 邱國光(司理) 楊長庚(總司理)
 陳寶鏡(駐新) 王正序(副總理)
 分行
 檳城 仲光 占碑 吉蘭丹 實叻坡 星加
 坡 紐約 香港 上海 汕頭 日里
 怡保 坤甸 西比
 中華民國十六年五月十四日

是書爲季陶先生最近之傑作。內容很有價值。關愛國國民者。宜人手一冊。

請用美人標羔羔粉泡茶爲頂上之飲料

唯一代理律直南公司

分售處

張華興公司
大坡山仔頂
小坡米芝律

各埠顯洋貨店均有發售

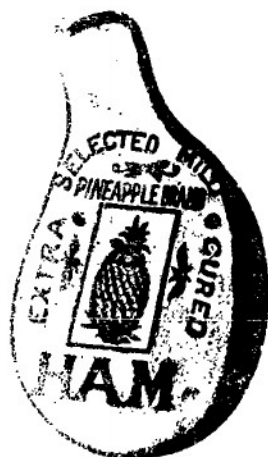
Sole Importer
INTERNATIONALE CREDIT-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 951.

年七月一日

英一千九百二十六

冰藏有限公司

星洲唯一代理人



火腿

此最上等波羅火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨極多各雜貨

店皆有出售

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

健脾胃消積滯凡飢飽過度或食生冷不化之物致疾者日服三次每飯前服一匙小兒減半開水沖服
無論零售批發均極歡迎外埠商店藥房願為代理者函詢面商均無不可至於價格尤當克己

新嘉坡亞答街(即小坡新世界)廣有大藥房謹啟

寒之、張良曰：王夫之、顧炎武、朱之瑜、呂留良、戴名世、金祖望、倫、皆嘗艱難其身。親行規謀光復之策，不啻則期之復世。親見遺、發言常不隱痛，然以漢人（女旁）食其祿、相與推遷，縱有覺者，七以國恥憂危負之發嗣，無加習則性成、久之更以光復爲怪、來者望、果寡有勳矣，故其後風幾少衰，加以去舉火旁弘曆二帝、殊心計、躬修藝以博異君之名、而陰則鋤漢人英才於無用之地、流

吾人不云乎、民族思想者、我國人之良知本能也、其根性固已極遠、屢經刺激、乃始顯露、而揭發我國人之良知本能最偉大者、厥惟飽斃天德之孫文乎、孫氏少即抱種族思想、其從革命黨者、厥惟飽斃天德之孫文乎、孫氏少即抱種族思想、其從革命黨者、

用美勞娜化妝料能使面光耀

SOLE AGENTS: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD. SINGAPORE.

Vinolia COSMETIC

Vinolia TOOTH PASTE

店用美勞娜牙膏能使牙齒光潔各商均有出售

Dewar's WHITE LABEL

THE WHISKY OF DISTINCTION

SOLE AGENTS:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in the Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

△利華白標威士忌酒
絕無較此酒更妙或性質高超者可得。其年代與性質各時皆可担保。各酒商。旅館。俱樂部等。均有出售

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啟
星洲 怡保 檳城 吉隆

女婦之洲星子

請用此肥皂洗滌君之絲綢及貴重之衣服
此皂乃係世界婦女用以洗滌伊們之貴衣服之用



待優別特
凡存有勒斯肥皂之空盒
十個可向發售處換得免費肥皂一盒

法用之(勒斯)

惟一代理人
星洲 檳城
怡保 吉隆
轄典目拉沙
露父子有限
公司

以一加倫四份之一之水用勒斯肥皂一匙之量先以肥皂攪于小許熱水之內待其溶解後加入冷水使溶液溫和而動其肥皂之水使作泡沫將衣服浸入慢慢擠出使清潔之肥皂水繼續洗淨後將肥皂水擠出及輕洗于浴抹中三式有各色絲綢須先考慮惟水下致其色脫落至於洗滌各種絲綢之詳細用法均貯入于勒斯肥皂之包內

利華兄弟有限公司製造

Manufactured by Lever Brothers Ltd. Port Sunlight

SOLE AGENTS:
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR and IPOH.



○國華報公司開收股款

本報營業為股份有限公司性質所定章程推舉臨時董事蔡君多麟孔君勤實君有編君若生君若誠實陳君照士林君樹森財政楊君樹文經由律師函請註冊司核准在案現正購印機字粒訪貨適宜備以次先行受讓中登報日起請各股東於一個月內交清股款先交臨時收據登報四週通銀行收存俟候收清後再請股東會正式董事換給正式股票以符定章此佈
民國十七年十月二日 國華報籌備處啓


○國民政府善後公債勸募委員會芳名錄 (恕不稱呼)

公啟者本會根據九月廿二日在總商會開會成立大會之議決案凡發起社團均應舉出代表一人為勸募委員茲將各社團舉出之代表芳名先行刊佈倘有未舉出者請即早日舉出函知本會以便隨時刊報上事關救國幸毋觀望至盼企盼
中華總商會委員十二人及其餘團體委員候選出諸君
李殿夫人 張永順夫人 胡文虎夫人
林殿明夫人 吳允文女士 田翠玉女士
曾得順女士 鄭式度女士 陳麗卿女士
張清和女士 鄭亞秋女士 葉玉堆夫人
潮陽會館林步青 南順會館孔在勳 高州會館黃展成 惠州會館潘連輝 同州會館羅永德 永春會館王聖世 晉江會館洪寶權 八和會館梁榮德 三和會館區傑才 豐順會館洪洪非 寶豐會館黃寶德或黃德興 番禺會館徐智誠或李曉初 永定會館林友顯 香山會館梁榮源 茶陽會館張基商 東安會方鳳壽(入旁)或曾照林 豐盛會館李石泉或朱奇軒 普福會館李景彭 同德勝會館陳顯士 印務益會社黃仲仲 精武體育會陳繼慶 南洋女學校李振殿 南應校友會王吉士 昇平機器同業陳耀發 風風幻錦錦源業 航泰同仁社黃桂 仲和商務局馬康候 郵船業公局林正坤或黃文桂 華記行船船馬家駿 崇崇商行公局謝龍門 海嶼郊公所楊友臣 福建磁南商行所陳火倫 廣沙行潘添清 西北門車房開和部黃福榮或潘建神 廣裕商行李秀林 前發行許紹文 惠安公會黃永順 樹膠公會吳文漢 養正學校黃壽雲 南洋江夏黃碧村 崇正學校何振光 啓發學校藍大橋 華僑中學校廖南星 南洋華僑中學校友會蔡福從 南華女學校姚楚英 華僑行歐陽文南 廣發學校楊傳卿 聯方女學校陳相全 粵新學校劉正傑 南學校白廷芳或金天放 中華大學校阮朝黃玉蘭 南洋青年勵志社吳志福或何葆仁 總匯新報何麗天或邱煥文 新國民日報陳文

通或李會公 叻報張方芳心 南洋商報李樹或鄉 和豐銀行林秉新 濟南學校方懷南 青天報社張樹人 星報林氏氏 七天小報楊德生 南星報沈永鳳 聯助白山黃家館黃望持 侯家寶黃信南 新嘉坡報梅玉機 藝商公館能雲生或馮鴻麟 同福社陳才 均登行黃其信 公行老律卿 鍾坤丘叔 廖或朱恩谷 廣裕客棧吳殿光 牙科公會沈耀文 廖和 梁谷欣 厚福堂馮瑞生 同善行陳榮 南洋碩和商會許扶英或陳清吉 聯和園林學藝 閩粵華僑商會(手旁) 天南境戒煙社趙文烟或葉仲琪 布商公會曾錦千或潘德明 仁仁俱樂部張元通 寶泰公館卓望龍 興和行鄧福升 樂開俱樂部吳煥賓 星花銀影潘植桂
民國十七年十月二日 (中) 國民政府善後公債委員會謹啟

○和豐銀行有限公司代理國民政府財政部善後短期公債廣告

國民政府財政部通告
國民政府公債善後短期公債條例發行四千萬元
入盤公債票款為南洋羣島發售機關茲將該公債條例摘要列下
定額 四千萬元
利息 週息八厘每年付息二次以六月十二月末日行
之
償期 自民國十七年七月起每六個月用抽籤法償還償還十分之一至民國二十二年六月止全數償清前項抽籤於每年六月一日及十二月一日由財政部在國民政府所在地執行之
基金 以全國煙酒稅收入全部為担保由財政部會同各省煙酒稅局每月將所有稅收入數撥交基金保管委員會專款存儲以備按期還付本息之用
租額 定為萬元 千元 百元 十元 四元
償付 此項公債票本付息由財政部指定各地中國銀行或三銀行國外外匯銀行或其他之匯兌銀行或委託該等銀行之代理店代為經付
此項公債票係銀行之保證單據金此項公債票作爲保證品
此項公債票在新嘉坡總發行發售外各埠分行均有發售詳情可向發行或做分行索閱
民國十七年八月三日 和豐銀行有限公司啓



用完善之一羅答力一磁油擦於諸君之腳踏車摩多脚車汽車或其他車輛上則必光耀奪目且用法甚易而簡單

一羅答力一磁油各車商均有出售

批發處星洲義利洋行





◀ 務 服 能 皆 處 各 與 常 時 ▶

據各處車主所得之經驗謂克勝威兄弟之貨車及客車均極少需要修整其部份或器具一故時常皆得此二者之利益其非常之能力自始至終未嘗有所妨礙或中斷

請觀此六汽缸二噸之貨車具有四輪掣止機及四個迅速傳遞器為晚近最有價值之汽車也

星洲馬律九十二號一百號
里昂馬托有限公司
1111

GRAHAM BROTHERS TRUCKS AND BUSES
BUILT BY TRUCK DIVISION OF DODGE BROTHERS, INC.
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

LYONS MOTORS, LTD.
92-100, Orchard Road,
SINGAPORE.

廣
東

日前由該行派員攜帶此項鋼板來省
式驗。能式驗結果 尚未十分妥

屬問題

除將調查表冊及各災區照片、彙編

◎新桃源

隊。搜捕共匪甚嚴。每有報到者。

◎中山紀念堂籌備之近訊



藥奇可止咳丹
 代理奇可公司
 美國發明治病新器
 離四千里亦可求醫
 報載美國發明一電流治病器 雖隔數千
 里亦可診斷病症 其法以播音機器
 向中 醫生聽病者心肺動靜 便知肺之
 咳症如何云云然再意彼能診之 抑又能
 醫之 顧未必能愈之 便不能愈 雖能
 診症於萬里 亦何補於事 今此等咳藥
 不必醫生診病且可止咳愈肺 豈非更勝
 彼發明之器乎 此藥奇可止咳丹所見
 人之故也 蓋此丹無論寒咳熱咳久咳
 痰喘等症俱極神驗 服後皆安眠氣除
 痰 故有謂器具之奇 究不如奇可藥
 效之奇誠非過譽也 每盒五角
皮膚各病 癢恨時見功
 一名皮膚水 一名百藥油
 此兩藥乃皮膚病之聖藥 係奇可最得
 心之出品 亦各界所共之體良藥也
 茲將兩藥之功效列後 以便分別購用
皮膚水 治皮膚血熱 諸毒癬癩
 凡鹽粒痕癢各病 不論深淺 一洗即止
藥氣香 治衣價五角二角半

百藥油治爛乾水止癢
治諸瘡惡瘡接血熱濕毒消腫止痛生肌見功神速倘
無爛肉惡水流出則用皮府水為好須分別用之價三角
頭痛散 膠膏 每包七角七分
治頭痛牙痛 膠片包散服不苦 重
一分六見功快過別家二份七重的藥
黃金油
牛油可接可食味純力大比之別家或百補
荷味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風霍亂
腫毒瘡風濕熱諸異常 價二角三角半
止凡頭痛牙痛各皮膚病大便結等症有特
效無病時月服四次可免毛病 每盒二角
小坡德壽棧 春生和 贈口山泉和
二馬路大豐 榮泰隆 贈口山泉
吊橋頭古友軒 火井同和堂 加東馬山
代理處
葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症
正紅花油白樹油
紅花油白樹油最多欺假誤人本號貨真價實不賣假貨
葉奇可舖在海山街四十六號

嬰孩

六六六藥效顯著... 嬰孩之良藥...

省方最近情勢

省方最近情勢... 軍事方面... 財政方面...

要港司令遲遲未就

要港司令遲遲未就... 原因...

漳屬各縣秋節所派款額

漳屬各縣秋節所派款額... 財政廳派員查核...

豐慶正期准於八月廿六日由汕頭

豐慶正期准於八月廿六日由汕頭... 新船開行...

機關難逢

機關難逢... 九月海面風惡浪高...

惠潮嘉汕船務公司

惠潮嘉汕船務公司... 船務公告...

六六六藥效顯著... 治癒各種疾病...

六六六藥效顯著... 治癒各種疾病...

六六六藥效顯著... 治癒各種疾病...

六六六藥效顯著... 治癒各種疾病...

六六六藥效顯著... 治癒各種疾病...

六六六藥效顯著... 治癒各種疾病...

六六六藥效顯著... 治癒各種疾病...

六六六藥效顯著... 治癒各種疾病...

Advertisement for 'PERS' (止咳) medicine, featuring a man coughing and a bottle of the medicine.

金葉標萬蘭池酒

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIE & Co
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V.



酒池蘭萬標葉金
成釀汁葡萄好頂用乃酒此
久之年五十載收已保担
處各界世於銷運起年八三八一自
者造製國法是

担
已
藏
斗
之久

林坤公司 儒煥公司
萬美公司 新永泰
和美興 安東莊公司
凡購此酒一樽者即贈以免費酒辦
二枝

自下列各號購買
可榮成 泰泉成
瑞利公司 振源公司
振源興公司 永興公司
泰建益記 錦安公司

專權代理三州府四州府暹羅及蘇門答臘

緞葛兄弟有限公司

民國十六年一月三日

可由各有代理購買

製 秘
兒 窩 魯 墨
丸 精 油 肝 魚 鰵 譯 華



果者驚凡者即非本堂養肝油精也此油之功用能治內傷癰
 吐血陰虛癆瘵肺癆咳嗽肝腎虧欠童子體軟精弱肉不長等症
 無論老幼服之均能立獲神效但其味腥羶胃弱之人或不能下咽
 而況詐偽日多各雜類中不但無益且有危害本藥房因詳加考究
 以化整為散此油之精液製成凡此九力實其二十五倍之功效
 凡平時服油一瓶者服服此丸不啻已服二十瓶矣肝油美價廉
 功倍美速於此而且一瓶藥丸不論男女老幼之人皆可吞服此丸
 小兒隨意食食化以糖茶無異化易長長病不生一切男婦服之
 開胃健脾身強力健服九個月能飲飲油兩斗之功蓋從前造化
 降春復天之一大補劑也

綬器舖及廣全公司

Obtainable at all Dealer
INDENTING AGENTS

BARKER & KENG CHUAN

SINGAPORE.

COLGATE'S



「高吉」肥皂共
有多種出售可
向各商店購買
務常購「高吉」
肥皂用之
「高吉」肥皂美
麗芬香能予人
有奮發精神及
皮膚健康之感
覺
唯一代理人
義利洋行啟

ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.
SINGAPORE.

ABDULLA

"Imperials

錫形浮基尼亞香煙

純淨黃金浮基尼亞烟



MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
73 New Bond St London, W.



法國墨地干路白濁丸



立見奇效

此藥九創於一千八百四十年為世
界上最靈効之
白濁藥總治五
淋白濁尿管腫
痛限三點鐘內
立見奇効
有斯疾者急宜購服
南洋總代理
石叻怡保馬六甲
會豐商店

戊辰年八月廿六日

第七頁

叻報

星期二

中華民國十七年十月九號

紋盤牌香烟

▲香清味美▼



漂亮人宜吸
最漂亮的紋
盤牌香烟



講道德

處今日之世：而道德：誠乎難矣：他且勿論：請以商人言之：野心勃勃：用盡卑劣手段：而實斷斷商者有之：眼紅耳熱：妬他人營業之發達：而希圖破壞者有之：雖著名商品：從而影射冒濫：藉以漁利者有之：妖魔鬼怪：應有盡有：吾人奇一揭開內幕觀之：誠不勝世道人心之慨也：即以本堂所出各種藥品而論：以其治病之神速也：如影射名目：冒濫者：遂層出不窮：本堂以藥乃治病之物：非其他商品可比：彼藥如佳：則其藥效必速：自可不必仿人：不妨自立門戶：否則其影射於病人之安全者甚大也：故本堂於廣告上：對於冒濫者：常有警告之文字：非好過人也：區區之意：不外欲使居心冒濫者：有所警覺或覺悟耳：惟警告文中：并無指實誰人姓名：亦無詳其字號：豈假冒本堂藥品：影射廠名目者：實有徒：若必逐一指出之：實覺不勝其煩：且此等文字：亦無權名之必要：其目的只求居心冒濫者：心領神會：有所聞見而已：本堂特告文字用意：已如上述：倘無冒濫之嫌者：必不肯冒昧承受：而博其名：如有之：則其居心如何：已不啻自招矣：茲欲求各界明瞭警告理由起見：畧述幾條意見於下：(一)藥乃治病之物：非其他商品可比：故其原料與配製如何：實非藥方公開：斷難仿效：所得而仿效者：原係仿子與裝璜耳：故本堂之指人冒濫：亦只以裝璜仿子為言：豈欲學做藥之內容難：而仿做藥之裝璜易也：今竟有人掩耳盜鈴：拾裝璜而冒藥名：其借詞搪塞：甚可笑也：(二)做藥之環與仿子：皆係自出心裁：並無仿冒他家：如有人能指證係仿效他家者：本堂願以十萬元為贈：決不食言：如不能指證之：則仿用做藥仿子與裝璜者：即有冒濫之嫌矣：(三)本堂非不顧他人之製藥也：惟不顧人之學吾裝璜仿子耳：此事前已一再聲明矣：故本堂不求藥品之專利：只求他人之不肯冒濫裝璜與藥名：如有之：必警告之：

此本著名出品廣告上：常有之事也：(四)萬金油之創製：不論前被後被：然其仿子與裝璜：則確係獨一無二：并無學樣他人：彼美英印之醫生：與夫仲三家之藥房：其藥油仿子：實先萬金油而用六角仿子者乎：如其無也：則今日仿用六角仿子者：仿自前輩乎：抑仿自後輩乎：欺人自欺：有違道德：如如是乎：(五)萬金油之罐子其蓋面：本堂收對天發誓：如有仿效他人者：必受天譴：彼冒濫者：本堂以司理之詞：謂其冒濫：如其不覺：則冒濫之嫌：又多一層：(六)六角仿之食物罐頭：化裝品罐頭：藥物罐頭：其大小高矮：有與萬金油罐頭相同者乎：冒仿之罐頭：其大小高矮：可以及不仿食物罐頭化裝品罐頭：而獨要仿萬金油之罐頭乎：欲畫影射：巧辯矣：亦徒見其人格：為偽善所卑鄙耳：(七)商戰時代：凡百商品：均可自由互相仿效以競爭：(八)因也：然今日世界之著名藥品：何止千數百種：彼冒濫者：何以只仿本堂四種：其他各家之藥則完全不取法乎：豈仿效自己人：或嘆自己人：即是愧愧無顏乎：其居心何在：請以語我來：(八)冒濫藥品：與仿效政治教育：其性質完全不同：蓋一則學人之長：于無損：一則奪人之利：意含破壞也：今竟以此例彼：真堪惡得可以與：(九)藥料不怕人仿製：惟裝璜罐頭：則不許人冒濫：此理甚淺：今之人：其藥料與裝璜之方法：已自守門戶：而有化驗師可辨別矣：然則何不速製罐頭子：亦自守門戶以明辨者易而辨別之為愈：固不必高談人道：空說善：以欺人欺天也：(十)社會之所以貴乎報紙者：以其能發舒發憤：勸懲邪也：本堂廣告：已不肯于報紙之本目：何所言其利乎：以上所言：是非曲直：惟俟有識者之評判：此外尚有兩條：列之于下：(一)在廣告上：則大登特登：長期贈送：不及數月：而又定價發售：此厚是否藉廣告行其欺騙手段：(二)已承認廣告屬人無道德：何以自己又大做其罵人之廣告

嬰孩自己藥片



公子玉照

北平名醫勸服

韋廉士醫生所出之嬰孩自己藥片久為世所推崇為兒童專藥醫者公認其為和平有益者已不勝屈矣頃據北平香兒胡同黃君松山來函知該處名醫將玉伯大夫亦其一也茲將黃君來書錄刊如左小兒前因飲食不節積滯未消以致寒熱交作勢甚危殆當即延聘醫院胡同玉伯大夫診治嗣因將看藥令試服嬰孩自己藥片不意小兒服後寒熱立止不久即愈然症愈現正精神活潑連帶常服人上有等觀此乎知珍貴自珍食後無憂無慮特誌數言以伸謝忱凡經售西藥者均有出售或寄叻銀六角逕星嘉坡六甲街韋廉士醫生藥局原班郵票一瓶郵力在內每六瓶三元



余之藥

一元仟壹買懸

星嘉坡 門牌一百四十九號 源春公司總代理 電話 壹仟零四十六號

啟者本公司之雙金錢牛乳出世於茲候經三十餘年原係英國倫敦瑞士協和名廠製成最合居家養育嬰孩以及咖啡茶店無不購用誠男婦老幼之補品也近聞市面謠言以本公司之雙金錢牛乳誤為日貨令人駭異若能以充足理由証明此雙金錢牛乳為日貨實據本公司願謝花紅銀一千元決不食言此佈



民國十七年十月四日 星嘉坡轄典目父子有限公司謹啟

艾羅補腦汁

健腦益智 補身治病 人人宜服之 特効良藥 大瓶每瓶二元二毛五分 小瓶每瓶一元二毛五分

上海中法藥房總發行 石叻九福公司分發行

交際的 明星

酒是得一部份的飲家 汽水是那羣衆們的飲料 可是那交際的場中 飲汽水多還飲酒呢 鳳凰標的汽水 氣味最芬芳的 水質最清潔的 裝璜最雅麗的 值仗着三般的本領



博得羣衆的歡迎

可不是交際的明星呵

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司佈

電話三四六三



南洋兄弟烟草有限公司之無雙香烟



VAUXHALL

請乘莫斯虎汽車駛行至轉灣處亦不必稍減其速率蓋其機件週密也更備四輪制動機則行駛快捷亦不虞路上之險阻

請乘莫斯虎汽車試觀其機件之運行在平原或高山安靜如故彈弓之座位舒適常察其用電油之多寡而知其爲省費之汽車

請乘莫斯虎汽車則可知現代汽車界之技能俱於此車表顯完美各部精細之佈置實屬罕見

BORNEO-CHEVROLET LTD.

SINGAPORE - KUALA LUMPUR - IPOH - PENANG.

眼科第一



眼科第一

PARIM GULAN NABI, 34-1 Hill Street, Singapore.

SPECIAL TREATMENT FOR EYES & PILES

南地也屬骨印皮者名醫金寶眼藥特色著名金寶印皮 不計其數凡各處醫藥無不稱其靈驗其藥性之靈驗實屬第一切花柳等症皆能治癒余在南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度真藥法與別不同痔瘡等症不用刀割藥到病除無有復發之虞本醫局醫金者俱有明驗爲證上列諸症來醫者實有驗以醫藥者取回藥費以酬時爲目的若名醫友有患於來醫可謂善如之不克實也

本局設在水仙門二馬路第一即德成舖

五族滙莊擴充營業廣告

本莊自開辦以來所獲優待無量生意日興月進久蒙 士商各界所稱許茲因近年所託經理不善將各帳目清理分此通知令人抱憾不安茲本主人有鑒及此故特自原專員嚴安爲料理分此通知於各埠電匯滙票大小一律免收匯費 諸客如蒙惠顧 請至本莊接洽 諸君如蒙惠顧 請至本莊接洽 諸君如蒙惠顧 請至本莊接洽

中華民國十七年六月十三日 五族滙莊謹啟

FLETCHER TRADING CO., LTD.

(Incorporated in F.M.S.)

20, Raffles Chambers,

SINGAPORE.

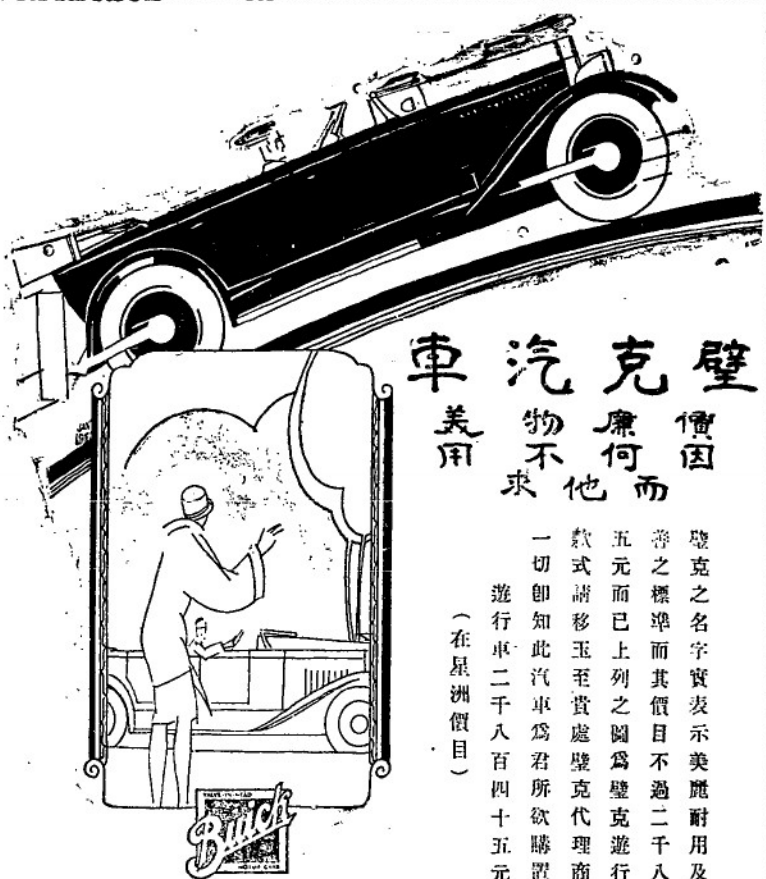
PHONE 4503.

本公司有下列各物出售
如蒙惠顧無任歡迎
鉛線網
飛機標D形之開礦方耳鉤頭
虎標斧二磅至四磅皆備
星洲萊佛大樓電話四五〇三號
建明洋行啟



或曰昔日之術士於取氣補丸之後而能使人精力
壯健姑無論此言 確否惟由吾人之自斷而然其
等並無懷疑之處而使人們難以盡信者蓋其法術
或其丸藥安能有益於若今者已有一種確實之補藥能
使若等 爲強健其至氣力足以拒虎以及高舉快跑
若亦易事耳請觀下圖之人其服(散拿吐魯)之藥其氣
力已足以舉其重於其手而無疲乏之狀其手如不
能舉由吾人之自斷而然(散拿吐魯)可也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM



壁克汽車
價廉物美
因而不求

壁克之名字實表示美麗耐用及服務完
善之標準而其價目不過二千八百四十
五元而已上列之圖爲壁克進行車標榜
款式請移玉至貴處壁克代理人參閱
一切即知此汽車爲君所欲購置者也
進行車二千八百四十五元
(在星洲價目)

Product of
General Motors

GUTHRIE & Co., Ltd.
SINGAPORE.



防止大瘡之善法
喉乃危險之症若輕忽之必致
成大病於未成瘡之前應以
醫士打連士時常漱口因其能治
迅速以及一切瘡不穩安滋味極
佳功能殺滅瘡口中之喉候
口旁之危險瘡子既無瘡之
虞復無刺激喉候(口旁)之弊

其用處甚多
請預備(打連士)以爲日用之劑
要無刺割或成爪傷即用即愈
且能防止傳染之症可用以減輕
類所噴傷多刺紅熱癢癢及他皮
膚病之刺傷與發癢以及加入浴中
以刷身身體而除不快且得發汗而
芬芳



LISTERINE
劑腐防之安泰乃連打士醫



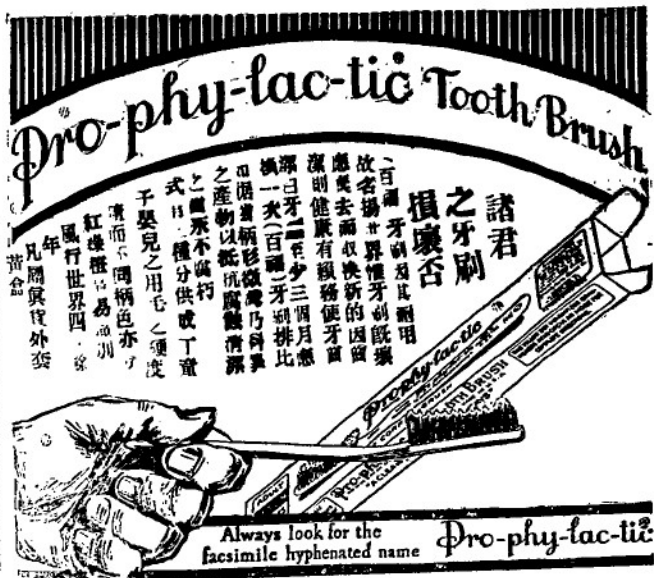
此乃一切(城
地)之唯一防
衛等物之唯一
良好性質藥已
盡人皆知諸君
用之必能滿意
諸君但以一
城地之名稱
稱詢之則售
爾也必以此于

WEED BUMPERS

○承頂聲明
啓者本坡小坡實龍園門牌二百四
拾六號乾瑞記茶葉生意原係林其
榮開創今因志別業願將全盤店底
傢私一概頂與吳松清承受任其松清
改換字號倘日後生意盈虧與林其榮
無涉但日前林其榮與各號往來揭
借賬目等項自登報日起限一禮拜內
前來與林其榮理楚逾期乃係自誤與
承受人無涉特此聲明以免後論
出頂人林其榮全啓
承受人吳松清全啓
民國十七年十月八日



有此六原因
 請用「元也」出品最佳之膠輪
 下列六大原因可見諸君應
 購用此新式「元也」輕汽球
 新款四時適用之膠輪
 曳力極大 極為安全
 經久耐用 消費低微
 彈性及氣力皆有優異之組織
 行駛平靜狀態宜人



Always look for the
 facsimile hyphenated name

Muller & Phipps (Malaya) Ltd., Union Bldg., Collyer Quay, Singapore.



諸君何故身體衰弱？
 夏露氏補酒能使諸
 君強健。

贈送酒杯

本公司特製水晶酒
 杯適足容載一服之
 酒附於大樽之夏露
 氏補酒盒贈送顧客之
 用購酒時請向索取

諸君身體衰弱是因血衰不能
 予身體各部之強壯故實體之
 衰弱與苦惱殊不為奇
 夏露氏補酒功能使諸君血富
 而健康誠如是為能流行於全
 身各部而迅速恢復諸君之生
 機以享人生之快樂也

Hall's Wine

夏露氏酒
 是給人身
 健康與強
 壯之補酒
 各上等藥
 房酒舖及
 新加坡與
 檳城之卑
 洲東方實
 業有限公司
 均有代售
 唯一主人
 英京倫敦
 士墨芬士
 糖士有限
 公司

African and Eastern Trade Corp. Ltd.,
 100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore; and Penang.
 SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd.,
 BOW, LONDON, ENGLAND.

◁ 水香與油髮頭之像那蘇 ▷

KADSURA PERFUMERY



嘉蘇那標之頭髮香油最芬芳最易滋
 髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美
 故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不亟
 購備一瓶尤以嘉蘇那
 標之香水優美馨香著
 名久現時各地莫不暢行乃士女不可
 一日或缺之裝飾品也

（此海報與地圖）

唯一代理人牙直利有限公司啓

GUTHRIE & CO., LTD.
 (Incorporated in S.S.)

二一二煙枝

清香美味
吸之
不厭



阿達斯煙草有限公司出品

每枝一占

中外要聞

●孫哲生抵滬後之談話

▲各國對華表同情

▲黨國同志應注意從事

于在滬工黨領袖麥克唐納、外相張伯倫、自由黨領袖勞合喬治等、朝野要人、均一致希望中國能建設新的國家、並極力表示欽敬、願盡力協助中國、在英外交官及英領事之實業領袖、對中國亦極表同情、惟中國統一時期不久、消息尙有不甚明瞭者、故此次中國之建設、不獨大體極佳、故此次中國之建設、在世界提高地位、即視將來之建設、如何、政府能否鞏固、裁兵裁路等問題、能否實現而定、若均能辦到、則數十年後、經濟發展、實業各國夢想不到、惟中國向來未建設、經濟極落後、惟較之歐美、相差亦僅三四十、若能努力起過此三四十、則可與歐美相競爭矣、又此次于遊行世界一周、向有一感想、則為中國之國家、實為世界最佳之國家、現在之所以不及各國者、因一切政治實業、均無科學之整理、除此外、中國之土地人民物產、無一不遠在各國之上、倘能人盡其力、努力前進、則將來之中國、實有可觀者、至于國內之意見可分爲二、一、政治方面、于當選助助各同志政治之組織、五院制雖有提議、尙未實現、于于所言、對內最遲時期、極爲樂觀、但今後對于人努力云云、孫氏談話後、記者又聞以與英接洽情形、借事者、孫氏云、實甚對、係以我國、股期中、所當注意者資本與人材、而國際上能以此幫助我國者、厥爲美國、故特向英接洽意見、而對於此意、已完全接洽、然其係第一步、第二步進行、尙須視我國統一以後、有正式組織、即可正式請其贊助、即借款一事、亦僅向美國國家銀行作初步接洽、尙未成爲事實也、即對中央黨事、自應負責

●工商部議定國貨原則及標準

請各位老先生担任、吾輩後進何能勝任云云、

南京通訊、吾國工業、尙未發達、致日貨所銷之物、大都仰給外貨、每年外溢金銀、言之殊堪驚心、近數年來、國人因受外國外來刺激、漸知欲國家富強、提倡國貨、實爲要圖、惟執執國貨、孰爲外貨、尙多不能決定、國民政府工商部、特設國貨調查委員會、有鑒於斯、爰有中國國貨暫行標準之議定、昨日(十一)工商部召集各機關、特將此項議定標準呈請總統核行、經議決可由該部以部令頒布、查該會議定之國貨原則及國貨標準於左、
▲國貨原則 (資本) 股本必須全屬國人、於必要時得利用外貨爲流動金、但不附帶妨礙經營主權之條件、(經營) 經營權營業管理權應屬國人、但技術各部之管理、於必要時得聘用外人、(原料) 原料應充分採用國產、於必要時得聘用外國原料、惟所用之外國原料、以無相當之本國原料可代用者爲限、(工資) 工資應充分僱用本國工人、於必要時得聘用外國技師、但不附帶妨礙主權之條件、
▲國貨標準 (第一等) 國人資本、國人經營、完全本國原料、國人工作、(第二等) 國人資本、國人經營、大部份本國原料、國人工作、或外國技師、(第三等) 國人資本、國人經營、完全本國原料、借用外國技師、(第四等) 國人資本、國人經營、大部份外國原料、國人工作、或外國技師、(第五等) 國人資本、借用外國、國人經營、大部份本國原料、國人工作、或外國技師、(第六等) 國人資本、借用外國、國人經營、大部份外國原料、國人工作、或外國技師、(第七等) 國人工作、或外國技師、(第八等) 國人工作、或外國技師、(第九等) 國人工作、或外國技師、(第十等) 國人工作、或外國技師、

●劉紀文婚期賀儀指建圖書館

南京市劉紀文、定十月十日與許淑珍行結婚禮、頃發通告、謂送賀儀者可收壽禮、或現金、以備建圖書館、以供衆覽、劉爲廣東東莞縣人、粵中戚友頗不少、現已紛紛寄禮、聞李濟陳炯明黃紹竑孫科胡漢民均擬致送厚儀、以成其美、劉之志、並有人勸其在廣州市建、以爲紀念(祝念云、

●中德協定不獲批准

王正廷以最近德國特使與德公使訂立中德協定、德使後字後頗得意、馬(二十二)日國民政府會議、王氏以中德協定正本、提出請求批准、列席各委員大不謂然、以爲中國戰後、本居戰敗國地位、前此中德條約、德已承認我國戰後完全自主、焉有反與我國另訂以最近國特遇之理、且中央規定外交方針在前、而此約訂立後、顯違方針內所指示、遂通函不予以批准、王正廷大爲掃興、有辭職意、又聞錫山馮玉祥兩人之駐德代表、均據上開情由、電告聞、料(三)日內亦必有反對批准德協定電到滬、此事將爲王正廷下臺主因、

▲本報特別啟事

啓者閱報諸君如有即日未獲報本報者可即通知以便查明轉請補送此啟

滋補益母

欲求健康者注意

此(益母膏)爲美國專門清血及研究衛生由奧字博士發明由世界最著名之美國奧字大學藥廠製造發行數十載暢銷遍五洲其藥係採取最清血液化而功直達多方製藥成功其補血實勝過其他魚油十倍以上且一服即能清血運行血管以補全體凡血氣衰弱心腎不調飲食不化形體枯槁咳嗽不止手足無力瘦弱如柴工人辛苦勞事過度勞傷氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補血強身


可同日而語也凡我同胞諸君欲求健康者請嘗試之

(一)用法每飯後服一二茶匙小孩一半

(二)價格每瓶二元每打二十元批發從廉

(三)經售南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益母膏)專治婦科病



衛生自由

此自由林係衛生學博士發明最近時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生利便僑胞起見選辦來坡以供公用但此林實與廉暢銷甚廣存貨無多購者從速認明此林特色之點陳之於左

(一)此林爲衛生博士發明在在以適合衛生爲本位

(二)此林係用上等鋼板爲實格其堅固之彈力較尋常爲強

(三)此林內部之林得係採取上等鋼板故極光潔而固不必另加布帶即可用此林自如無礙形體且軟也

(四)此林長六尺五寸闊一尺五寸其重量不逾二十斤之則

(五)此林可坐臥可臥可合用者便之

(六)此林每架只售一十五元五角批發格外便宜

(七)此林爲醫院病家學校旅館執事子軍旅行家以及野外遊行之最便利最利利用之物以其質小而價廉故也

(八)此林南洋各中西大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(號五十四百七話電)

房藥大濟仁洲星行發總

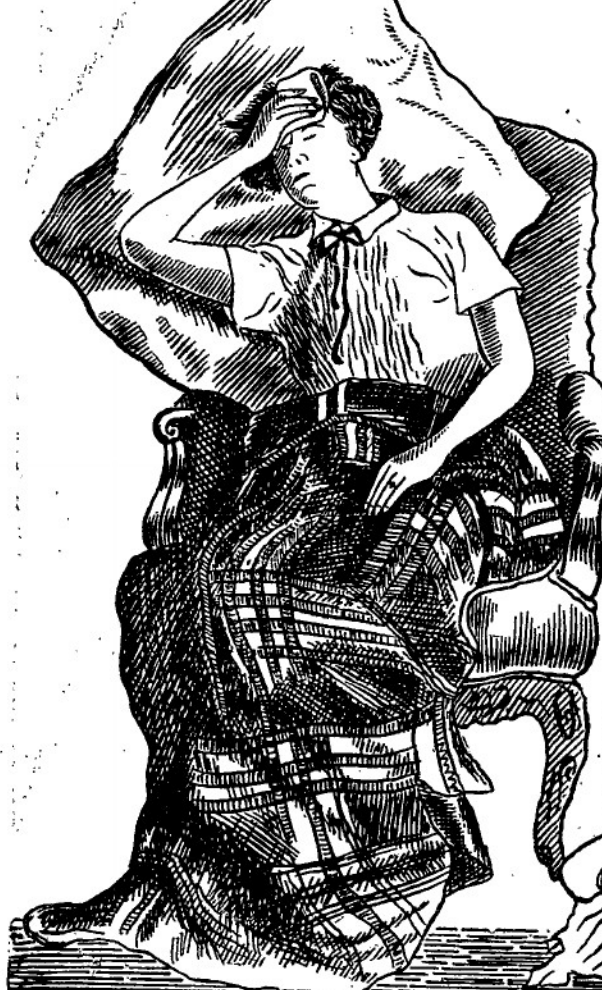
Hinnam & Little Dispensary Ltd.

308 & 311, North Bridge Road, Singapore.

哇拿汶西氏林各症痛種藥片

此藥片治頭痛牙痛並各種痛症服之立見神效並無傷害心肺五臟眼倦之弊服後舒暢之極心養神怡此藥片每筒有十粒庄有廿粒庄每日三次每次一二片用開水或茶送下諸君光顧請認明哇拿汶西氏林標頭為記庶不致誤 各藥房均有代售

德國西氏林製藥廠啓



△君之嬰孩必定強壯

諸君之嬰兒若以(高蘭)牛乳粉必定強壯的因該牛乳粉能予嬰孩身體健康與強健乃世界上最純潔及優良之嬰孩食料醫士均介紹此粉因彼已知此粉之佳妙實無他種食料所能勝也

唯一代理人英屬有限公司啓



Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.
Singapore.

廣太東和腎虧良方

此藥專治男婦腎虧、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、久不受孕等症。服之立見奇效。每瓶一元，試服半元。

招請各埠大商店代理
總發行所：廣州西關第十甫路廣太東和藥房
分發行所：各埠各大藥房均有代售

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治務必急之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治癆大藥生唐拾義久咳丸直接有革喉溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有喉諸君速服速服 每瓶一元

上海廣州路父子大藥房發行
經理：石叻大豐商店

SURINA THEATRE

那連蘇

十月二號開演
▲頭場七點半
網網三四卷
笑劇
▲二場九點
一夜之雄雞
怪人
拜六禮拜均映日劇
本戲主人啓

GAIETY PICTURE PALACE

池牙

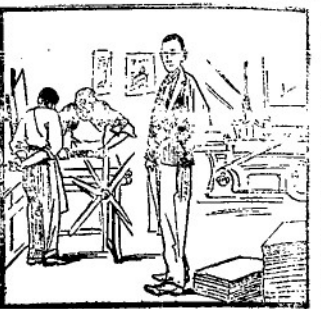
演至十一點止
▲頭場七點半
難以爲情
時事新聞
一人之歷史
笑劇
本戲主人啓

○工部局通告

為通告事本局現有許多鐵桶出售每桶重約八元七角五分在局內者其價廉物美請以現銀寄交本局辦事處管理小販及清潔夫等可也此布
工部局辦事處啓
民國十七年九月五日

▲本報特別啟事

啓者本報自開辦以來每日未嘗不將本報之內容詳細刊載於報中以便閱者之參考惟因本報之內容過於豐富故每張紙張有限不能將所有之內容一一刊出特此聲明
民國十七年七月十二日 本報經理人啓



刷印血

之足補丸補色紅生醫士廉韋以血了完用他

此藥汁自然印刷唯一材料斷沒有用血印刷的道理而這人
因貧血而致身體衰弱及居住熱帶地方血氣易致流薄而思
早離呢他因是病而致山街一百五十四號中山石印局主人余文
治君現在且將余君寫給敝局之信在後面做個證據余君說「予
素體羸弱又因操勞過度致患貧血之症初則精神不振夜眠
盜汗如星幾一年予以
尚不操作如恒即亦置
之不不理不料盜汗近益
增多飲食亦忽大減困
頓無力遇以厭煩離康
各藥無效後試用
韋廉士醫生紅色補丸
不久不覺盜汗可飲食漸進盜汗亦止今則諸症悉康
韋廉士醫生紅色補丸是直入人身製造血液的聖藥得之便
他藥厚薄血氣因食血而過之各病其自不可思議之奇藥
或療治貧血及因貧血而起之各病其自不可思議之奇藥
韋廉士醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售直向星加坡
大甲街韋廉士醫生藥局函購每瓶銀一元五角每六瓶八元
郵力在內

如意膏治高醫士夫人及其鄰居小孩之疥瘡
浙江新學內科名醫高醫士夫人示云「予嘗試用如意膏非但內
人之意名醫相得患皮膚病者不可不試焉如意膏為韋廉士醫生藥局
新出品統治水腫癰疽癩癬刀割火燙傷水治諸病外等症
凡經售西藥者均有出售或直向星加坡大甲街韋廉士醫生藥局
購每盒六角郵力在內



發售
著名聖藥
沙聖藥
性之靈紅花油
大力自來補血
福力克廣嗣水
上海施德之濟藥水
士之提神氣藥丸
辦香廬製消痰牛夏丸
少年新藥
極品眉壽子藥丸
三德戒煙威利糖屈臣氏哮喘藥絲
丹灶連皮膚水
中國木虱吸蛇頂石
花旗參燕精補丸
美容粉羊肉汁
大豐批發
克己

批店商豐會叻石



德國斯民奇異立止頭痛餅

南洋總代理石叻庇能堪羅會豐大商店
德國斯民奇異立止頭痛餅
頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦不一有隱隱
作痛如刺者有暴脹重脹偏左偏右考其原因大
概皆用腦力過度或由飲食不潔或膽汁不和或夜少
眠或有月信不調或大便不通或口滯不宜或體弱
或經閉痛類等症所連累刺激腦部因而作痛如骨
酸痛面部偏痛牙齦浮腫耳門脹痛四肢風痛皆由
液變而腦承受刺激而致凡患此症痛者服斯
民奇異立止頭痛餅餅過熱靈效非常
價目 每盒三角 每打三元

先天後天

此藥主治先天不足後天失調舉凡
男子腎虧相火忘動水不能利火虛
不受補夜見夢遺以至子嗣艱難甚
至無生人之樂夜夢顛倒煩熱難生
作事善忘動勞傷神憂鬱傷腦病後
欠補諸虛百損五勞七傷等症服之
定當驗誠補中最高和平之藥也
主治
氣血兩虧 腰酸脚軟 憂鬱傷肝
勤勞傷腦 思慮傷心 倦慾傷腎
諸虛百損 午後潮熱 病後失調
五勞七傷 男女老少 均皆合服
價目 每盒八角 每打八元
代理 怡保庇能廣州佛山會豐商店
上海廈門汕頭寧波

批店商豐會叻石

批發價發售外再打九折表
敬而誌紀念至外埠匯款購買
包裹費及郵費均照收行爲但

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百病因之而生血盡則百體自枯是故凡人不能無血而血者誠人生之活寶也然吾人欲究身壯力健之術者必以多血為適宜適者神州睡獅抖擻初醒努力鼓盪我同胞之熱血奮振我同胞之精神無庸疑義速請嘗試能壯民力強國勢之人造自來血已經及早發行再謹告同胞凡有心虧血虛破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟脚腫胃弱與及婦女經水不調赤白帶下頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損之等服之自然用心多血液各病立除恢復強健矣

人造自來血

補血生精 美味濃液 男女老幼 隨時可服 經脈通暢

總發行所 上海四馬路 五洲大藥房 小瓶一元二角 每打十二元

服法 每日三次每次一湯匙 飯後溫水送服

大瓶售洋二元 每打二十元

小瓶售洋一元二角 每打十二元

總發行上海四馬路五洲大藥房

南洋總代理石叻庇能堪羅會豐大商店

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

西 蘭 法

酒 安 萬 葡 正

酒 安 萬 等 上

總代理人一唯之羅敏門德實莫

羅敏三星
萬蘭池酒

羅敏萬
蘭池酒



莫實德有限公司

他 庄 及 其 酒 街 市 馬 路 牛 車 水 門 仙 水 路 馬 二 路 馬 大 街 中 永 號 源 廣 天 德 五 新 號 叻 寶 號 售 處

請飲屈臣氏金世山鮮橙汁

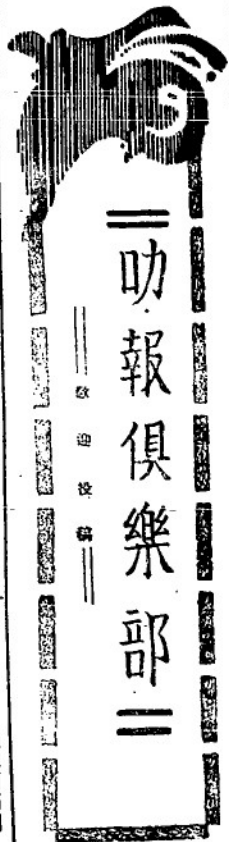
戊辰年八月廿六日

第九頁

助報

星期二

中華民國十七年十月九日



歡呼聲中幾點貢獻

(朱古)

自先總理揭櫫三民主義為本黨的宗旨以來，國人起來革命的事業，終於有達到目的之一日，果然先總理遺教之指導，同志們努力奮鬥，二十餘年來，終於在辛亥年的今日，雙十節，同志們首先登高一呼，各省同志響應，不兩月間，驅逐滿清，光復神州，創五十年來專制之廢，而後人民無疆的幸福，辛亥的今日，雙十節，我們歡呼聲中，幾點貢獻，歡呼，永永遠遠地紀念着呵，可是自辛亥的雙十節，到了今年，雙十節，已經過了十七次了，我們每憶起這一個無二的大紀念日，沒有不興奮，熱烈地表示，發表文字呵，發表演說呵，整隊遊行呵，其用無非是一則紀念，我黨同志過去奮鬥之功績，一則鼓吹以後同志應當再奮鬥，使本黨的主義——三民主義的速的完全成功，雖然這十七年來，有袁氏的稱帝，張勳的復辟，北洋軍閥的禍國，陳炯明楊樹等叛黨，有袁氏本黨所立的腳地，有時不遇只存廣州一隅，有時不遇只存永豐一艦，而且有時好說立錫之地也都不復有了，而本黨的同志，毫不因此而消極，毫不因此而悲觀，都是努力地奮鬥，尤其是愈失敗愈努力奮鬥，這無非是本黨同志們，人人都深信本黨總理，偉大，本黨主義——三民主義之救國救民的，不二法門的真理，必有完全成功的一日呵，果然，時到民國十五年七月間，本黨同志在廣州舉師北伐，不兩月間，而克復武漢，到了今年北平已下了，張學良雖然在關外，而袁世凱已歸於全國，總理所定的軍事時期，真是成功而達到制勝的時期了，所以在這今年十七年的雙十節，更值我們大大的慶祝和歡呼呵。

今年國慶感言

(俗詞投稿)

▲總理遺教留意
▲勿為浮言所惑

中國人喜歡掛空招牌，却不問實質，不信者試走到市內巡遊，看見許多商店內明白的掛着什麼(貨真價實)(童叟無欺)(一)一不(二)一實際上信了這(一)一不(二)一，買客一定大吃虧大失呢，商店中的買客，有許多是這樣，推而論到政治方面，又何嘗不是這樣呢，中華民國的共和招牌，掛着，中華民國十七年，這十七年中，

何嘗有半時人民是得到自由的呢，更至這有人說最近比較以前要變本加厲哩，總之人民的痛苦之無可復加，無論如何難以否認的，可是中國人每年都照例的舉行慶祝國慶，這種樣子，不在實際上作功夫，僅來慶祝這空招牌，說起來豈不可笑，說到這裏我不得不聲明一句，我(一)一不(二)一，是除慶祝外，總要作些實際上的工夫，否則恐怕還要慶祝，舉行了十六次慶祝的同樣，好(一)一，南北總算是統一了，而且以前時期已開始了，再者五全會議，總也算成了，不，現在在用途，

歡呼聲中，幾點貢獻，歡呼，永永遠遠地紀念着呵，可是自辛亥的雙十節，到了今年，雙十節，已經過了十七次了，我們每憶起這一個無二的大紀念日，沒有不興奮，熱烈地表示，發表文字呵，發表演說呵，整隊遊行呵，其用無非是一則紀念，我黨同志過去奮鬥之功績，一則鼓吹以後同志應當再奮鬥，使本黨的主義——三民主義的速的完全成功，雖然這十七年來，有袁氏的稱帝，張勳的復辟，北洋軍閥的禍國，陳炯明楊樹等叛黨，有袁氏本黨所立的腳地，有時不遇只存廣州一隅，有時不遇只存永豐一艦，而且有時好說立錫之地也都不復有了，而本黨的同志，毫不因此而消極，毫不因此而悲觀，都是努力地奮鬥，尤其是愈失敗愈努力奮鬥，這無非是本黨同志們，人人都深信本黨總理，偉大，本黨主義——三民主義之救國救民的，不二法門的真理，必有完全成功的一日呵，果然，時到民國十五年七月間，本黨同志在廣州舉師北伐，不兩月間，而克復武漢，到了今年北平已下了，張學良雖然在關外，而袁世凱已歸於全國，總理所定的軍事時期，真是成功而達到制勝的時期了，所以在這今年十七年的雙十節，更值我們大大的慶祝和歡呼呵。

(一)南北既已統一，濟南慘案已經解決，而前線的而有以解決了嗎，(二)民衆運動已不再加無效的阻止了，(三)中央的命令，究竟有救否，各地的軍事長官，(四)現在誰知在制政開始，不特對於工人的利益，沒有絲毫的保障，且反無理的增加剝削和壓迫，先則黨軍一到北平，工會便遭解散，而最近上海，天津，郵政罷工風潮，究竟又是因為甚麼緣故呢，難道又是受人主使的嗎，(五)總理遺教(天下為公)四字顯示我們，以我現在現任的黨要人，簡述這犯下種種的惡意，把黨軍弄去，總不外幾個人，要人把持着，竟有要人外兼要職十種以上者，我這位要人若非有一頭六臂，和飛毛腿，或則是會變，怎麼能辦得到來辦理這國的大事呢，至於海外辦黨的人更糟，黨黨都弄不明瞭，人格更不須提，所

們指導華僑者，指導了些甚麼，我小子決不敢有半個字的亂言，事實可由華僑的輿論界作代表，(大小報和雜誌)咳，(六)各省的行政，皆以所謂軍事領袖獨斷，(簡而軍閥)，民衆而無從過問，最近上海租界上外人販賣私烟土案，既被始知是安福主席陳元為首台老

雙十節

(道學叛徒)

年年一度雙十節，個個歡呼聲震熱烈，只是國民革命還未成，整個金瓯猶殘缺，國際地位未提高，濟南慘案未解決，中央政府組織未堅牢，黨國要人意見未消滅，嗚呼雙十節，苦中作樂如何要熱烈，

迴溯既往，十七年前武昌城，大好男兒方喋血，酣戰沙場死生血，才知國中少婦月，國山或已過百年，英雄肝膽也摧殘，希將將來，烏托邦，遙遙幾千萬里，嗚呼雙十節，嗚呼雙十節，苦中作樂如何要熱烈，

國際電訊社最近之內容

▲六七八三月份支報告

昨接廣慶君，接到上海國際電訊社林君來函一件，報告該社近現狀，查該社為各國在國際間惟一之電訊宣傳機關，早為南滿洲，探險隊，為關係者，敬啟者，本社自經上海華僑聯合會董事會聘請田等爭執，且四處遊說，頗有阻礙進行，且竟因此被李登輝先生無法討付，遂自決辭職，另舉伍平一君自代，藉免糾紛，此事業經九月九日下午四時，在華僑聯合會開會和平解決，凡與本社無關係之人，一律退出，不得再干涉，社務進行，仍由伍少山伍平一(代李登輝)林君等三人，繼續進行，至於李登輝先生辭職之原因，乃因其與田等爭執，僑聯合會職員之關係，左右兩難，故不得不取中立之態度，亦不願其苦衷，無從挽回，再者，本社成立以來，努力進行，未曾稍懈，雖有種種困難，無不向前奮鬥，庶幾無負先生之期望，際此吾國上下開明之時，加以在此人情險詐之上海，公共事業，非常艱難，乃因人浮於事，盡知官爭，不顧大局，故非有任勞任怨之精神者，其不為所損而灰心也鮮矣，幸本社有伍少山先生，熟悉上海情形，且辦公頗有毅力，故雖歷經艱難，而社務蒸蒸日上，不動，至於本社工作人員，均能努力奉公，故一般庸劣與高等職員，無從潛入，雖初辦之日，不免有二混跡其間，然至八月月底已調休，務使社務繼續，僱用一文，須有一文之代價，以符不虛用之原則，因此不得不免為若輩所損，四處遊說，然其結果，亦止於此，亦已自有相當之認識，故本社工作人員，一向安心努力，各盡所應，以求無負先生之期望，與達利國宣傳之目的而後已，本社為求永遠存在起見，特向國府立案為股份有限公司，恐國外電訊社之辦法進行，且俟本社一切工作進行順利，擬即派代表赴南洋及海外各地，僑胞招股，未審意見以為何如，茲特奉上海支報告單，謹此聲明，此上，

現在不再說下去了，待以後之續發，與實不實，也並非我說了枝枝，就可便問者相信的，好在事實具在，就是我不說，我反來代為

國際電訊社林君啟
九月十五日

鄒福松新發明之感應
機試驗

(一)此機可以大個弗打、至十二個弗打、電輪、又三十二、六十、一百、一百一十、一百二十五、二百、二百二十、二百三十、二百四十、二百五十、直交電流的弗打通過、二百五十、發生一萬五千弗打之火花全機、計重不過三磅耳、

(二)可以發放並接收無線電音、

件案餘訊

前報刑事偵緝課是、在阿答律所拘獲之兩女一男、收藏非法文件案、曾由府官以展期聽訊、着將被告省釋、我聞該兩女子又被拘去：昨午控于府署四堂、及遲下午提訊時、法官着將案移交地方審判廳定奪云

少年作癡

閩女童蕭玉、年十六歲，住在順城三英里之之錫山律門牌三百四十五號，某日突充當僕役之職，于本月六日夜間，帶竊主人白鐵箱子一只，中貯有布疋什物等，約值銀百圓，寄藏于該處鄰近之同鄉人朱某家中，意圖變賣。翌晨事洩，主人亦稱疑及女，嚴詰之下，始吐其竊，乃亦拘搜于箱，檢出銀五十十一號二書票差及第一〇〇三號差，將該閩人朱某、拘獲一同歸案究辦，俟星期一

籌賑會第四次董幹聯會議紀 (二)

昨八日開會。開會是在辦事處召集第四次董事幹事聯席會議。討論慶祝國慶事。八時蒞會。幹事部人員已到八十餘人。遂即開會。會長陳嘉庚君主席。何葆仁君紀錄。首由主席請何君宣讀第三次聯會議案。再由臨時席粵籍通商員李先堯君陳譯粵學畢。主席乃宣佈召集本晚會議緣由。開會範圍人員至五點第一。次董事會臨時討論慶祝國慶。曾次定辦法。兩種。(甲)對內者。訂十日中午十二時在本會舉行慶祝大會。凡本會董事幹事婦女部募捐團均請參與。其詳已見報上本會之通告。(乙)對外的。一要通告本坡全體僑胞。屆期一律休業。惟此層須俟各團體體幹事回去報告各本團體。請各在可能範圍內擔任通告。較易奏效。因時間急迫。不容作暇豫之宣傳。祇得從此處着手。此事本極簡單。但關於國慶之意義甚大。如諸君尚有較妥善之辦法。請即提出討論云云。同僑僑報社代表建議。由本會特派職員四人。向各界普行勸告。榮炎行代表謂該行已於本月六日開會討論休業慶祝事。終因榮炎與各商舖各店夥夫之關係。恐一日停止供給。或致商店斷炊。為維持彼此間之交易計。已表決本行不能休業云。聯和閣代表謂應請主席進行以下兩事

瑣案彙誌

福州人潘保宗，在緝私局充當收家私之役，因受差之賄，前日在比勿基盤餉，復因行李一粵人黃生云賄銀五毫，竟獲行李，一被第一〇五號及四十五號兩巡捕，巡見，將潘拘獲，搜出賄銀之銀子十二塊，交府看四堂提訊，七晚夜深十二時許，有華人陳某，擅入庫房得有力骨九號屋裏，被室中之閩婦梁氏

陳柯獲、控案

日前午後有閩婦蔡成吳、從皇家煙膏購得四毫包頭鴉片烟四包、行至小坡大馬路五尺處下、與來同籍人一名、攔著去路、探手將該婦手中之煙、攫之而去、遂登即鳴警呼捕、並將會頭重獲、拘之回署、匪名

國籍工人十一名

六號屋內聚賭四色牌、白面櫃有現銀十六元左右、至九時四十五分、正在呼盧喝雉之際、忽有特差數人到場、將被獲一併拘拿、並拾去白面現銀數約十五元、前長控之于案云、

華人王振榮高榮佛律一號及B字屋八二、收藏私烟、及開設烟間、被致八十二號緝私差緝獲、控之以去、以收藏私烟及開設烟舖之罪、控之于案、前午由府置二堂提訊、

閩人王章蛇成通、寓合富洛律一百五十七號、收有來厘不明白米兩筒、約重三十斤、被該區第一〇一二號警差探悉、拘控于案、今午特和理人梁興、與第B P 八二〇二號緝私差、于星五晚間十一時許、在坡新街經過、忽見該車尾車燈、有違警律、被逮捕拘去

小報告

本日工商週刊、稿件未到、暫停一週、下星期二繼續出版、
本報編輯部啓

汽車出售

啟者其有士都號加汽車一輛出售、車備有餘輪一個及各種應用之器、完全新式未曾在路上用過、意者請移玉至本報接洽或函詢便合

▲滬票行情一覽表

[illegible]

▲行情一覽表

高坡白椒	九十九元	絲苗上熟每担	五元
鳥椒	七十元	萬象兒椒多上	一十四元七五
又中	六十元	又中熟箱	十四元五
又有	五十元	坤甸熟兒多上	十四元二五
白椒	八十八元	又熟箱	十四元五
坡上鳥椒	六十七元	巨港熟兒多上	十四元七五
又中鳥椒	五十八元	一號本庄每箱	二十九元
鳥白椒上	一百零二元	二號本庄每箱	廿九元五
又鳥上	四十九元	一號牛皮每担	五十八元
被腳干	十元零一一	二號牛皮每担	五十四元五
	九元九	本庄角每担	二十元

▲樹乳行

兩八扁士一一六
 一角八占三七五
 三角二五
 月期二角九占二五
 月運十月三角二占五
 月運十二月三角二占五

皮青熟占米	二百六
皮青熟占米	二百六

紅印占米	二百五十三元
粳青起米	二百九十八元
利青雙半米	二百九十七元
到清塔米	二百九十六元
華興棧紅印米	一百二十七元
發利紅芝蘭米	一百九十元
	三百二十四元

由文律

由汕頭開	由香港開	由汕頭開	由香港開	由汕頭開	由香港開	由汕頭開	由香港開
往汕頭	往香港	往汕頭	往香港	往汕頭	往香港	往汕頭	往香港
初四到	初四到	初四到	初四到	初四到	初四到	初四到	初四到
和成公司	莫實得洋行	和成公司	莫實得洋行	和成公司	莫實得洋行	和成公司	莫實得洋行

上午九點
上午九點

下午四點	下午三點	下午三點	下午二點	上午九點	上午九點
往 城加北 老干 嗎香巴尼	往 嗎林巴 格口 庫岸巴尼	往 加港 港運 巴尼	往 甘麻 蘭運 馬六甲武吉	往 丹戎 里淡	往 昔里淡
和開公司	占成祥商	實得力洋行	各得代力洋行	同益銀行	和張益方



即阿德畫報
(壯街)銀律
風卜千九百
說
馬展覽會
(特獎館)
馬展覽會
CHINESE SHOW
CHINESE SHOW
李仁相師
戲影

日六廿月八年辰戊

趙岐瑛等聯名請溥儀退位、孫氏新讓大總統之位於袁世凱、電其南下、因兵變而止、遂請參議院於北京、至民國二年四月八日、依臨時約法所召集之正式國會開事、中華民國之建設、始克告成、

(五) 結論

● 張王廟返豫

●陳銘匾思歸

民國十七年八月吉日
廣東洲海山街
香林苑堂主李百泉之月蓮天



配製極濃厚之咖啡或茶一樣

新嘉坡汽車有限公司

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.



SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUSZ, LTD.,
3-A, RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

本醫院設於星洲已歷多年矣
 本洲有電醫院設立是本院
 爲最先而電醫院之得者美
 國專門大學畢業女道者
 祇本院一家故特醫治(癆
 瘵)(痔漏)(花柳)(脚氣)
 (水腫)(風濕)(肺癆)(神
 經)(衰弱)(咳嗽)(雀斑)
 (眼疾)(砂淋)(手足風癱)
 身不調(多年未孕)等
 奇難雜症而予應效以呼道
 不刊之論益也 本院特設
 看護婦招待女界凡登門診
 症不收分文醫藥送日診察
 時間早八時晚禮拜日照常
 止星期六休息禮拜日照常
 營業(電氣)而皆費齊
 版六角半(電氣美容粉每
 瓶一元二角半) 院址星洲
 水仙門大馬路一百一十七
 號門牌電話三四五一號
 美國芝加哥省電
 學大醫院醫學士
 楊寶信披露

此罐頭克士合乃用最熱之茄番
占製造味香適口能增加每日食品



唯一代理人吉氏兄弟有限公司

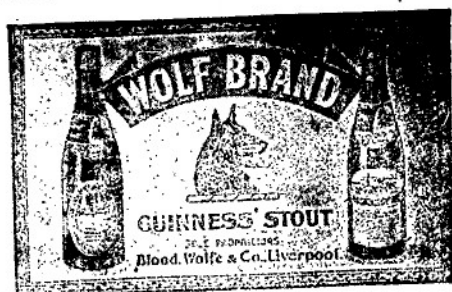
SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE.



英文(菓子
鹽)及(例羅
一等字是候
京鴨幽伊羅
有限公司之
一註冊商標

以經菓子置寶鼎無雜燒其物最
易消化其味甘適口實日用不可
少之飲品老少強弱均合飲用經
驗者名醫生介紹爲治大便秘結
腸部不調膽汁不均食物不化頭
腦昏亂血輪不調遍身不遂夜間
不睡身有水瀉風軟等症之唯
妙藥凡住於熱帶地方飲之尤

ENO'S
Trade MARK "FRUIT SALT" Made in England
(正英製)



此紅狗頭標爲黃酒乃酒中上等之原
料製造而成如常飲之能延年益壽
此酒誠婦人及兒童最宜之飲料也凡
使能身體強壯也

也此護士集有限公司

SOLE AGENT

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED,
SINGAPORE.